

JÓESTÉ!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
256. szám, 1933.
November 8. Szerda**

Félmilliárd lej Ma dőlel a Vajda-kormány sorsa

Madgearu a királynál - Döntő harcra készülnek a liberálisok

adóhátraléka van Kolozsvárnak. Igen, jól mondjuk, Kolozsvár városának van ötszázmillió lej adóssága az államnak szemben. Valami hivatalos jelentéské mondja ezt. Szép szám ez. Akárhogy is forgasuk. Szép a teljes summa, az ötszázmillió, de nem megvetendő a fejenkénti ötezer lej sem. Tehát a számadatok elsorolása után engedjék meg nekünk, nekünk az adózó polgárnak, nekik a tömegében Névtelen Adófizető Hősnek, hogy egy halk és szerény megjegyzést tegyenek vagy tegyünk. Ez a megjegyzés először az, hogy uton-utófélen egyebet sem látunk, mint elborult arcú, megtépett idegű, az adópénztárba loholó Névtelen Adófizető Hőst, akik utolsó garasokért, párnája féltette remegésében lepengeti az illetékes kasszárnál az óbudusait. Nehezen kinosan Verejtékesen. A második megjegyzésünk pedig az, hogy naponta és szinte óráról-órára látjuk, hogy a N. A. H. motyóját, szerszámát, berendezését csikorgó stráfszekeken viszik az adókamarák lom-táraiba, hogy elkótyavetyéljék. Harmadik ódánk az ügygel kapcsolatban pedig az volna, hogy a köz és magánalkalmazottak munkások és hasonszörűek, akarva és nemakarva megfizetik adójukat. Meg kell, hogy fizessék adójukat, hiszen levonják tőlük. Ötödször pedig mást is látunk. Azt, hogy az állam a legpontatlanabb fizető. Tartozik a tisztviselőjének, nyugdíjasának, szállítójának és vállalkozójának. Ne tessék tévedésbe esni. Itt Kolozsváron is tartozik. És éppen eléggel. Tehát a jelek azt mutatják, hogy Kolozsváron az adó igenis behajítják. Szigorúan. Könyörtelenül. Tűzzel, vassal és dobbal. Bravó! Mondjuk vivát. No de hát akkor, miért van mégis félmilliárd adóhátraléka szerény, de azért rosszkedvű városunknak. Vajon miért? Talán csak nem azért, hogy csak a kispolgár, a munkás, a kistisztviselő a kereskedő, az iparos fizet adót. Persze, hogy fizet. No, csak merjen ne fizetni. Igen, de ha a felsoroltak fizetnek, akkor valakiknek kell nem fizetniük is. Illetőleg kellene de nem nagyon sietnek fizetni. Megragyunk győződve, hogy nem mi. Névtelen Adófizető Hősök, nem fizetünk. Dehogy. Rajtuk bevasaltak. Nekünk nincsenek komáink, busznapjításaink a politikusok között, sőt magunk sem vagyunk. Lehet aztán, hogy talán éppen ezért van Kolozsvárnak félmilliárd lej adóhátraléka.

(Z.)

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A liberális párt kolozsvári tagozata tegnap este gyűlést tartott a párt főtéri helyiségben. A pártgyűlésen dr. Gányi, a párttagozat elnöke ismertette a központi pártvezetőségnek azt a határozatát, amely szerint a november 15-ére kitűzött nagygyűlést minden körülmények között megtartják.

Dr. Gányi elnök bejelentette, hogy a nagygyűlést megelőzően az ifjúsági szervezetek

november 13-án és 14-én tartják meg üléseiket.

A nagygyűlésre különvonatokon szállítják a résztvevőket a fővárosba.

Az ifjúsági csoport nevében Constantinescu beszélt, aki iskola és egyházi ügyeket tett szóvá.

A pártgyűlés az elnök zárószóival ért véget.

(BUKAREST.) Az ujliberálisok vezére, Bratianu György november 19-ére nagygyűlést hívott össze Bukarestbe. Bratianu terve az, hogy a nagygyűlésre

százazres tömeget vonulasson fel Bukarestbe.

A kormány, hír szerint, végső lépésre szánja el magát s

nem engedélyezi a liberálisok gyűléseinek megtartását még akkor sem, ha azokat zárt helyiségben tartanák meg.

A kormány álláspontja az, hogy a gyűlésekről kivonuló liberálisok megzavarják a parlament megnyitásának ünnepélyes hangulatát.

MADGEARU JELENTÉSE-TŐL FÜGG MINDEN (BUKAREST.) Politikai körök

rendkívül nagy jelentőséget tulajdonítanak Madgearu pénzügyminiszter ma délután királyi kihallgatásának. Hír szerint a pénzügyminiszter az ország pénzügyi és gazdasági helyzetéről fogja tájékoztatni az uralkodót és ismertetni fogja a külföldi hitelezőkkel történt tárgyalások eredményeit.

Beavatott politikusok úgy tudják, hogy amennyiben Károly király nem találja megfelelőnek az ország pénzügyi és gazdasági vezetését, úgy levonja a konzekvenciákat és

körvonalazni fogja a kormánynak a követendő politikai és gazdasági irányvonalat.

Amennyiben Madgearu pénzügyminiszter kihallgatása után Vajda miniszterelnök jelentkezik audienciára a királynál.

rengeteg kommunista izü röpcédula, broszura és egyéb propaganda eszköz került elő.

A megindított nyomozás során Sütberger Olga nagyváradi leány személye került előtérbe, akit

a múlt hó 19-én a brassói állomáson tartóztattak le kommunista propagandáért.

Sütberger Olgát kihallgatás végett Kolozsvárra hozták, ahol ma délelőtt szembesítették a hordárral.

Ez a fiatal nőben felismerte megbízóját.

A leány a hordárral történt szembesítés után is megmaradt tagadása mellett, azonban tagadása ellenére ma délelőtti átadták az ügyésznek.

HÁROM EMBERÉLETÉRT EGY HAVI FOGHÁZ ÉS 2000 LEJ PÉNZBÍRSÁG

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Pirtner György sofőr 1926-ban a Szász-fenes-kolozsvári országúton felborult teherautójával. A felborult autó maga alá temette a rajtaülő munkásokat, akik közül hárman a kocsni alatt lelték halálukat. A törvényszék a balesetért ma vontat felelősségre a soffit, akit gondatlanságból okozott emberölésért az enyhítő körülmények figyelembevételével 1 havi fogházra és 2000 lej pénzbüntetésre ítelt.

Elkobozták a „Romania Noua” első számát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt jelent meg a „Romania Noua” a nemzeti-parasztpárt ellenzéki csoportjának új hivatalos lapja első száma. A lap megjelenése előtt már napokkal különböző hírek terjedtek el, amelyeket különféle módon kommentáltak a városban. A rendőrség emberei azonban felsőbb

utasítás alapján ma délelőtt megjelentek a Minerva-nyomdában, amely a „Romania Noua”-t előállítja és leállították a gépeket, a ki nyomott példányokat pedig elkobozták. Az elkobzás okát hivatalosan még nem közölték a nyilvánossággal.

Tízórás munkanapot akarnak bevezetni a sütőmesterek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A sütőiparosok és munkások között tavaly megkötött kollektív szerződés november 1-ével lejárt. Tárnoveau munkaügyi inspektor pár nappal ezelőtt megkezdte a tárgyalást a két fél között az új kollektív szerződés megkötése végett. A tárgyalások a mai napon befejeződtek, a felvett jegyzőkönyvet holnap dolgozzák fel. Annyit sikerült meg-

tudni, hogy az új kollektív szerződés megkötése elé

több súlyos akadály tornyosul. Ugyanis a pékmesterek ragaszkodnak a 10 órás munkanaphoz,

viszont a sütőmunkások hivatkoznak a munkatörvényben megállapított 8 órai munkaidőre és nem akarnak beleegyezni a mesterek követelésébe.

Kommunista iratokkal telt utazó kosarat bizott a vasuti hordárra

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A múlt hó 18-án egy fiatal nő Palade Iuon hordárnak megbízatást adott, hogy két csomagját: egy kosarat és egy utazóbőröndöt helyezze el a Brassó felé menő vonat II. osztályú fülkéjében. A hordár a megbízatásnak eleget akart tenni, azonban nem találta a fiatal nőt és a vonat indulás

pillanatában levette a vasuti kocsi-ból és az esetet jelentette az állomásfőnöknek.

A két csomag tegnapelőtt volt a vasut raktárában, amikor is felnyitották a kosarat, hogy meggyőződjenek, nem-e valami romlandó van benne. Amikor a kosár fedele fel pattant, abból

Szerelemzsarolásával vádolta meg a rendőrt az elfogott tolvaj cigányasszony

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Néhány nappal ezelőtt a negyedik kerületi rendőrség letartóztatott egy Kovács Mária nevű csucsa cigányasszonyt, aki a Rudolf-ut egyik házában 3500 lej lopott. A teiténert asszonyt a rendőrségi kihallgatása után átakarták adni a központi rendőrségnek, azonban csak akarták. Az átadás a vásár napjára esett s az élelmes cigányasszony a vásári forgatagban megszökött a rendőr mellől.

A rendőrt felelősségre vonták a fogoly asszony elűnéséért s az a gyanu merült fel ellene, hogy ő engedte szabadon a tolvajnőt.

Ezt a gyanút főleg az támasztotta alá, hogy a szökevény nem tett jelentést feletteseinek. Kihallgatták és egyidőre őrizetbe is vették. A gyanuba keveredett rendőr ekkor arra kérte feletteseit, hogy adjanak alkalmat neki a tolvajnő elfogására.

A rendőr újra szabadlábra került s a városban kutatni kezdett a szökevény után. A kutatás eredményt is járt, mert

estére már Kovács Mária újra letartóztatásban volt.

Ugyanaz a rendőr fogta el akitől az élelmes cigányasszony megszökött. De az ügyben a tulajdonképeni komplikáció csak ezután állott be.

Az újra letartóztatott cigányasszony, amikor kihallgatták, azt mondotta, hogy

őt a rendőr jószántából engedte szabadon. Állítása szerint szerelmével ostromolta és az ő szíve engedett az ostromnak.

A rendőr erre gavallérosan szabadon bocsájtotta, mert csak így tudott fizetni a szerelmes percekért.

A cigányasszony vallomása alapján

RÁDIO

SZERDA, november 8.

Bukarest. 13: Vegyes lemezek. 14.15: Könnyű lemezek. 18: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 22.05: Hegedű.

Budapest. 11: A magyar gazda meg a családja 100 évvel ezelőtt. — Sárossy Gyula verseiből. (Felolvasás). 13.05: Zongora és hegedű-hangverseny. 14.30: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegysége zenekarának hangversenye. 16.30: A rádió diákfőelőadása. 17: „A nő tornája” előadás. 18: Tóth Lia cimbalmozik. 18.40: Olasz nyelvoktatás. 19.10: Gramofon. 20.15: „Meddő tárgylagoság”. Márkus László előadása. 20.45: Zongorahangverseny.

Figyelem!

Tekintettel a mai nehéz viszonyokra már 1900 lejtől elsőrendű szövetségi legújabb divat szerint készítenek férfiruhát, télikabátot, felöltőt. Fazonruha 800 lejtől. Az árakat kérném megtekinteni a kirakatomban. Hirsch. Calea Victoriei 5. szám

ján újra megkezdtek az ügyben a kihallgatásokat, amely azzal az eredménnyel végződött, hogy a rendőr szerepe teljesen tisztázódott az ügyben. Kiderült, hogy a cigányasszony afeletti bosszújában, hogy a rendőrnek sikerült őt újra letartóztatnia, találta ki az egész szerelmi históriát, hogy így a felettesei előtt befektetse.

A bakkancsok ára helyett átruházási elismeréssel fizettek egy délamerikai visszavándorlónak

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Buenos Airesben és Montevideóban ahol élete egy részét Ziegler Sándor leélt, bizonyára nem gondolt arra, hogy ha majd hazajön, félretett pénzecskéjét milyen furfangos emberek szedik ki a zsebéből.

Ziegler Sándor néhány évi délamerikai tartózkodás után visszajött a családjához Kolozsvárra. Hozott egy kis pénzt magával és itthon nekifogott a bakkancsgyártáshoz. Az üzlet felfutott s a tőke, nem volt elég. Hitelt kellett igénybevennie különösen akkor, amikor szerződéses szállítója lett az Erdélyi Kőszénbánya Részvénytársaságnak is.

A hitelnyújtó cégek között volt Andor Gyula bérös is. Ziegler a vásárolt árukat mindig írásos elismervénnyel vette át. Ezekre az elismervényekre aztán aszerint fizetett, amint ő is pénzt kapott munkáiért. Legtöbbször előadás nélkül vezette rá a papírlapokra

A román zenekonzervatórium igazgatójának a kolozsvári magyar zenészek „idegenek”

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ismeretes, hogy a magyar színháznak már több mint egy éve nincsen zenekara. A zenészek, hogy az éhhaláltól megmeneküljenek, 2—3 hetenként koncerteket rendeznek, hogy legalább a száraz kenyeret megszerezze maguknak. Mivel nincsen megfelelő helyiségük, ahol a próbákat tarthassák, felkérték a román konzervatórium igazgatóját: Bena Augustint engedje meg, hogy a konzervatórium zenetermében próbálhassanak. Bena Augustin avval a kifogással, hogy „idegenek” nem járhatnak be a konzervatóriumba, megtagadta az engedély megadását.

Igy a magyar zenészek, akik másval nem tudják megszerezni az életfentartáshoz szükséges pénzt, nem volt hol próbáljanak. Hosszas utánjárás után most

a tüzoltó laktanya hálótérképben tartják meg próbáikat.

Nem tudjuk megérteni Bena ur eljárást, aki mint zenész s mint kultuember s, meg kellene értenie azt, hogy ezeknek a szerencsétlen zenészeknek, akiknek legtöbbje családos ember, csak

ezek a koncertek az egyedüli jövedelmi forrásuk.

A rendőr ártatlansága mellett legjobban szól az a tény, hogy ő maga fogta le másodszor is a tolvajnőt s amennyiben a cigányasszony állítása fedné a valóságot, úgy nem lett volna bátorsága újra letartóztatnia. Kovács Mária egyébként, akiről még újabb lopások derültek ki, átadták az ügyészségnek.

az aláírását.

Bizonyos idő múlva az Erdélyi Kőszénbánya Részvénytársaságnál esedékessé vált a bakkancsok egyik részlete. Ziegler jelentkezett a társaságnál, ahol közölték vele, hogy

az ő írásos átruházása alapján a pénztár már kifizette Andor Gyulának az esedékes részletet.

Ziegler nyomban kijelentette, hogy ő ilyen átruházást senkinek nem adott s ha ilyen valaki felmutatott, az az írat csak hamisítvány lehet.

Ez volt a tárgya annak a bűnynek, amely ma foglalkoztatta a királyi törvényszék első tanácsát. Ziegler érdekeit dr. Ghilezán és dr. Giurgiu védte. Az alakítások elintézése után Andor Gyula új tanukat jelentett be s ezen az alapon a bíróság a bizonyítás kiegészítését rendelte el. Az új tárgyalást még ebben a hónapban megtartják.

Annál is inkább furcsa eljárás ez, mivel Andreescu konzervatóriumi tanár teljesen ingyen tanítja be a zenészek koncertszámait, fáradságot nem kímélve, minden erejéből segíti őket. Sőt az ezelőtti két hete megtartott koncertre szóló jegyekből személyes utánjárással eladott nagyon sokat. Az igazgató ur az azal az indokkal nem bocsátja rendelkezésükre a zenészeknek a termet, hogy „idegenek”. Ugyanakkor neki van egy magánkörusa, ezekkel majdnem minden este 8 órától tíz-tizenegy óráig tart próbát. Ezek is vannak annyira „idegenek”, mint a magyar zenészek!

Az igazgató ur eljárását nem tudjuk mással magyarázni, mint azal, hogy a zenészek magyarok. Ezért „idegenek”. Pedig Bena ur, mint művészember tudhatná azt, hogy a művészetbe nem szabad bevenni a politikát. A művészetben nincsen faj és vallási különbség. Ott csak a tehetség határoz. Ha a zenészek ártalmára lennének a zenekultúrának akkor nem szólnánk egy szót sem. De ezek mind képzett zenészek. Mindenesetre kíváncsiak vagyunk, meddig tartja fenn Bena ur ezt a művészpoltikáját?

TÁRSADALMI ÉLET

(—) „Megbukott-e a demokrácia?” címen Kappner Ármint tart november hó 8-án, szerdán este 8 órakor társadalomtudományi előadást az Építőmunkás Otthonban, a Kautsky Szociáldemokrata Munkás Kulturkör rendezésében. Belépés díjtalan. Vendégeket szívesen látnak.

(—) Ismeretterjesztő előadások a kolozsvári Iparos Egyletben. A kolozsvári Iparos Egylet közérdekű ismeretterjesztő előadások megtartását határozta el. Az előadásorozat az ipar és társadalmi kérdések minden ágából fog tartalmazni magasnívójú programpontokat. Az előadások az előadottak megvitatására is ki fog terjedni. Az egyletnek sikerült a legkiválóbb előadókat megnyerni. Az előadások az egylet (Piata Unirii 23.) I. emeleti nagytermében lesznek megtartva. Felhívjuk egy a tagok, mint az érdeklődők figyelmét az előadásokra. Az előadások egy a tagok, mint a vendégek számára díjtalan. Első előadás nov. 9-én este fél 9 órakor lesz megtartva. Ez alkalommal dr. Bartha Ignác fog előadást tartani: „Városi konverzió és az iparosokat érdeklő pénzügyi törvényekről”. További előadások két hetenként ugyanilyen időpontban és közéleti tárgyakkal lesznek megtartva.

(—) Az „Acélhang” november 12-én előadja a „Tul a nagy krivánón” című operettet. A kolozsvári „Acélhang” kitűnő működő gárdája november 12-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel a katolikus gimnáziumban színe hozza Farkas Imre híres 3 felvonásos nagy operettjét: „Tul a nagy krivánón”. A darab összes szerepeit az egyestület legjobb szereplői játsszák. A főszereplők: Lévy Etus, Bogya Ibolya, Kovács János, Kletz István, Gligán László, Köry Sándor, Fajk József, Mándy B. János, Fehér Zsigmond. Az előadást Rák Károly vezényli 14 tagú zenekarral.

(—) A gépkocsivezetők és a kalamazók egyesülete november 11-én, szombaton este 8 órai kezdettel szüreti táncmulatságot rendez az Építőmunkás Otthonban, Patak-ucca 6. szám alatt.

(—) Előadás az arcápolásról. 1933. évi november hó 12-én, vasárnap délután pont fél 6-kor Főter 9. sz. I. emeleten előadást tart kizárólag nők részére. Dékányi Ernőné: Az arcápolásról. Bartunek Titi növendékeivel modern torna gyakorlatokat mutat be. Belépti díj 20 lej. A befolyó tiszta jövedelem a Kolozsvári Anya és Gyermekevédő Szövetség céljait szolgálja.

FEJBEVERÉSSEL VÉGZÖDÖTT A MULATOZÁS

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kósa Albert kolozsvári szabó feljelentést adott be az ügyészséghez a Széchenyi-téri Bodea vendéglő tulajdonosa, valamint annak szolgálja és pincére ellen, akik csütörtökön este őt véresre verték. Kósa feleségével és egy ismerőseivel csütörtökön este bement a vendéglőbe. A társaság már kissé borközi hangulatban volt az asszonyon rosszul lett érezt. Bodea vendéglős erre az egész társaságot kidobta a vendéglőből és Kósa Albertet az uccán úgy összeverte, hogy annak valósággal patakzott a fejéből a vér. A szabó megverésében a vendéglősnek segített a szolgálja és a pincére is. Kósa Albert, akinek megveretéséről több tanuja van sérüléseiről dr. Kernbach professzorral láttelelet vértett fel és a tegnapi nap folyamán megtette a feljelentését az ügyészségnek.

Tükörfényes, fehér és kékvelmes a CRISTALY által mosott gallér gyár Varga u.

Alusznak a tanácsosok

Vagyis ahol a városházi riport kezdődik

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kevesen tudják, hogy a város jelenlegi vezetőségének, az úgynevezett időközi bizottságnak rendes heti ülései nem nyilvánosak... Az üléseken a tanácsosok és a szakreferenseken kívül senki sem tartózkodhatik. Még újságíró sem. Az újságíró pedig, akinek a közönséget informálnia kell, arra van kényszerülve, hogy azt írja meg, amit az ülésről távozó tanácsosoktól megtudhat.

s nem pedig azt, amit saját impressziói alapján hallott és látott. Nős, itt hűen és eredetien leírjuk, mi történik egy tanácsülés után, amikor az újságíró informáltatja magát. Annak megállapítását pedig, hogy a tanács az alantak alapján mit végzett, a nyájas olvasóra bizzuk.

A tanácsülés rendszeresen kedden délelőtt szokott összeülni. Tízkor, tizenegykor. Rendszerint egy óra után be is végződik.

Egy óra tájban benépesedik a tanácssterem előtti folyosó. Újságírók és ügyes-bajos dolgaik rendezésére várók lézengenek itt. Egy óra után felpattan a tanácssterem.

Figyelem! Pár nap múlva!

Dübörög a föld

A Capitol-mozgóban!

Ajtaja s a támadt nyíláson vastag gomolyagban
tódul a szabadba a kék szivar füst.

Az első, aki megjelenik az ajtóban, dr. Deleu polgármester. Az újságírók közrefogják s megkezdődik az interjú.

— Elhatároztuk, — mondja a város első embere, — hogy Nicolae Ivan püspök urat a város díszpolgárává választjuk. Továbbá főújságírók voltak napirenden.

AZ EGYIK IGY MONDJA, A MÁSIK UGY...

Dr. Deleu polgármester kiszabadul az újságírógyűrűből, mely máris dr. Laurentiu alpolgármestert veszi körül. Ő mosolyog:

— Nem volt semmi — mondja elmélázva. — Jelentősebb tárgypontja az volt az ülésnek, hogy elhatároztuk, hogy kijavítunk az ősz folyamán néhány utcát.

Dr. Peptea főtitkár élénk, zömök ember, nagy aktahalmazzal jön.

— Kérem, hát hogy gondolják az urak hogy ebből a szörnyű aktahalmazból most referáljak Önöknek.

— És ezzel eltűnik. Moga Aurél főjegyző arról híres az újságírók előtt, hogy a legpontosabb informátor.

Nem is kell kérdezni, egy szuszra elmondja a tanácsülés változatos lefolyását.

Curea esperes-tanácsost, amikor megkérdezzük, ezt mondja:

— Azt kérdezik, mi újság? Szegénység és nyomorúság.

Ez az újság! Dr. Muresan köztisztviselési tanácsost mindenki ismeri. Kolozsvár.

naponta „emlegetik“ a nevét. Különösen a külvárosban...

— Olajozni fogjuk az uccákat. Dr. Nagy Ferenc:

— Kérem, nem vagyok felhatalmazva nyilatkozattételre.

Dr. Kovács András:

— Semmi újság nincs.

Dr. Weisz Jenő tanácsos szintén kitűnő informátor — felclósság nélkül.

Dr. Vlad főorvos jókedvű:

— Az egészségügy tendben van. Két skarlátosom van, három difteritisz.

Ciorteza főmérnök:

— Éhes vagyok! Megyek ebédelni.

Dr. Moldovan Valér:

— Nem volt semmi a tanácsülésen.

Tofan főállatorvos:

— Irjanak a kakasviadalokról.

Puskatussal vallatott a végvári csendőr egy gépészt a gyanús koszorufelirat miatt

(VÉGVÁR.) Végvár magyar lakossága községet napok óta egy temetés tartja izgalomban. Nem a község leggazdagabb emberét temették, csak egy nincstelen kömives munkás feleségét és tegnap

Figyelem! Pár nap múlva!

Dübörög a föld

A Capitol-mozgóban!

mégis a temetésen és a temetés után lezajlott dolgok nyugtalanítják a falu lakosságát.

Mi is történt Végváron?

November elején hosszas betegség után elhunyt Vele Mihályné, Vele Mihály kömives munkás felesége. Az, hogy valaki meghal, csakis a hozzátartozóknak kellemetlen, de a köznek aligha. Legkevesebb a hatóságoknak. Az elhunyt kívánságára a család legjobb barátja, Györfy Gábor gépész temetési koszorút készített, melyet el is helyezett a siron.

A koszorú zöld cipruszfűzér-

amiket a kisállatkiállításon rendezünk.

Dr. László Tibor vágóhídi igazgató örökre mosolyog.

— A husarak csökkenek. A forgalom kielégítő. A tanácsülésen nem történt semmi.

AKI NEM TUD SEMMIT

Dr. Pop Dénes főügyész nyájasan mondja:

— Nem tudom, mi volt a tanácsülésen,

ugyanis későn mentem.

Dr. Baba pénzügyi tanácsos a legkisebb ember a tanácsban:

— Nem tudok semmit mondani.

Amikor az újságíró befejezi az interjuszorozatot első pillanatra az az érzése támad:

nem is dolgoznak, hanem alusznak a tanácsosok.

Amint az sokak nyilatkozatából kiderül. (galó.)

ben fehér, piros, zöld szalagokkal volt díszítve és azon két oldalt felírás is volt: „Szeretett elvtársnőnknek.“ A másik oldalon: „Le a sorssal, amit a zsarnokság okozott.“

A temetés után a csendőrpáncsnokságra hívták Vele Mihályt

— Micsoda bolsevik temetés volt a tegnap — kérdezte az őrmester.

Hogy pedig komoly érdeklődését

Figyelem! Pár nap múlva!

Dübörög a föld

A Capitol-mozgóban!

kellőképpen dokumentálja, két hatalmas pofont mért le Velének.

Vele Mihály tünt, nem szólt, de elkeseredésében csak annyit mondott:

— Nem történt bolsevik temetés.

— Miféle lázító koszorút helyeztek el a siron?

Vele ekkor elmondta, hogy

a koszorú a halott kívánsága volt és azt Györfy Gábor készítette, aki bizonyára helyt is áll majd azért, amit tett. Velét elengedték, helyébe Györfy gépészt hozták be.

Megkezdődött a vallatás. Helyesebben az adatok gyűjtése.

Györfyt először is a földre terptették, rugdosták és aztán puskatussal dolgozták meg. Kora délutántól este kilenc óráig tartott a „kihallgatás“

Este már tisztán látta az őrmester az államellenes izgatást. Azután a félholtra vert embert megkötözték, majd két feltűzött szurony csendőr elkísérte a temetőbe,

ahonnan a lázító koszorút személyesen kellett elhozni.

Napokig fogvatartották, majd hóna alatt a koszorúval átkísérték a temesvári ügyészre.

Azt, hogy szabad-e halotti koszorúra inkriminált feliratot elhelyezni, majd a törvényszék fogja eldönteni, de, hogy a csendőrmesternek nem szabad verni, azt még az iskolás gyermekek is tudják.

Csempészésért 800ezer lejre büntették a Marmarosch Blank Bank egyik direktorát

(KURTIC.) Feltűnést keltő csempészési ügy foglalkoztatja a vámhatóságokat. Néhány nappal ezelőtt érkezett haza a kurticsi határállomáson keresztül a Banca Marmarosch Blank volt fiókigazgatója, a sofronyai Frigex r. t. vágóhid igazgatója, aki hat hatalmas bőröndöt hozott magával. A határon a vámhivatalnokok megkérdezték az általuk jól ismert bankigazgatót, mit tartalmaznak a bőröndök, mire

az igazgató kijelentette, hogy Blank Arisztid használt ruháit viszi annak részére a fővárosba.

Időközben azonban névtelen feljelentés érkezett távirati úton a bukaresti vámvezérigazgatósághoz, melyben közölte a feljelentő, hogy az igazgató félrevezette a kurticsi vámhivatalnokokat, mert bőröndjében vám alá eső árukat csempészett.

A bukaresti állomáson már várták a hatóság közgei a beérkező vonatot, amellyel a bankigazgató utazott és a perronon nyomban le is foglalták a bőröndöket. A meglepett igazgatót

a bőröndökkel együtt az állomás egyik helyiségébe vitték és ott felbontották a csomagokat, amelyekben értékes árukat találtak.

A névtelen feljelentés adatai igazat mondotta. Az igazgatót „Blank Arisztid használt ruháért“ a vámhatóságok 800 ezer lej pénzbüntetésre ítélték.

— Mindenki saját érdekében cselekszik, ha talp- és borszükséget a legolcsóbb napi áron, legértékesebb minőségben újonnan berendezett üzletben szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi árukban. Szíves pártfogást kér Kozák István bórkereskedő Cluj, Calea Regele Ferdinand 25, volt Wesselényi Miklós-ucca. Főpostával szemben.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Könyvet ne vásároljon,

amíg meggyőződést nem szerez arról, hogy modern újdonságok és régi használt művek legutányosabb beszerzési forrása a

CULTURA

könyvkereskedés és antikvárium Cluj, Str. Memorandului (Unió-ucca) 4. Bejárat a kapu alatt és hátul az udvarban.

A legmagasabb áron veszünk

jó állapotban levő egyes könyveket és egész könyvtárakat. Régi könyveit újdonságokra cseréljük át.

Csak azért is...

Magyarok vagyunk és maradunk, nem engedjük anyanyelvünket elnémitani - mondják a csehszlovákiai magyarok

(LOSONCZ. A „Jóestét!” munkatársától.) Sűrű füst gomolyog a Tátra felől és az emberek sietve igyekeznek céljuk felé, az ólmos esővel telített ködben. Senki nem szól egymáshoz. Még a házastársak is hangtalanul lépkednek egymás mellett, csak egy-egy sóhaj röppen el az ajkokról, azokról az ajkokról, amelyet a cseh kormány magyarellenos rendeletével örökre el akart némitani.

Kassa. Valamikor nem is olyan régen, még vigan csegett a magyar szó. Igaz, hogy már akkor elvették a premontreiek hatalmas iskoláját, de azért még maradt néhány magyar iskola, ahol áptolták a nyelvet s fejlesztették a kultúrát. A városházán is magyarul beszéltek. A kormány rendelete most ide is rányomta a fekete pecsétet. Kimondották, hogy aki magyar nyelven szólal meg, lehurrogják, nem hallgatják meg és ha felszólalását nem hagyja abba, beszédét nem veszik jegyzőkönyvbe.

Az uccán éretlen suhancok szu-

rokkal feketére mázolták a magyar nyelvű feliratokat. Rákóczi temploma pedig szomorúan, gyászosan nézi ezt a vandal munkát és amikor megszólal az öreg hangja, olyan mély, fájdalmas a hangja,

mintha nagypéntekre bugna. Vád ri le minden arcáról Öregek, fiatalok arcáról egyaránt... csak azért is...

A kávéházakban magyar nótát huz a cigány... csak azért is...

Ungvár... Kávéház. Két magyar városi tanácsos beszélget. Valaki még van az asztaluk mellett aki hallgatagon, könnyes szemekkel figyel a beszélőre:

— A történetekről sok mindent elhallgattak a lapok. Látni és hallani kellett volna azt a történelmi jelentőségű ülést, amikor a magyarság, mint egy test tiltakozott a magyar nyelv tilalma ellen.

Hiába telepítették nyakunkra a cseheket,

Ungvár mégis magyar maradt. Magyar marad szívünk, lelkünk... csak azért is...

Eperjes... Kávéházi szüreti bál. Magyar ruhás, pártás leányok ropják a táncot. Szól a muzsika, perdülnek a párok. Ropog a csárdás. Bug a szaxofon, a bendzsó... és magyar magyarral táncol. Mert az eperjesi magyar lányok kimondták, hogy nem táncolnak csehekkel. Csak azért is...

Pozsony... Tántorithatatlan itt is a magyarság. Ragaszkodik kultúrjogaihoz.

Mi magyarok vagyunk, azok maradunk, nem engedjük anyanyelvünket elnémitani — mondják a csehszlovákiai magyarok.

S most is szabadon használja nyelvét. Vallási életben, ujságokban, könyvekben éppugy mint a nyilvános üléseken.

Mert bár elhullatott buzakalász ott a magyar, melyből lassanként kiperdül a szem, de idővel ismét termő kalászt érlel a világ zöld gyepe és akkor ismét egy szebb, boldogabb élet virrad majd rájuk.

Bánffy Albert 200 holdas legelő ügyében a falusibiró kevéshiján a fogház ajtaja elé került...

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A tábla első tanácsának szolgálja bekiáltja a folyósót:

— Bánffy Albert!...

— Sárata község delegáltja!

Az első nem jelentkezik. A delegáltak nevében Vaida Todor községi bíró lép a terembe. Kétszáz holdas legelőügyről van szó, melyet a község számára hasítottak ki a Bánffy-féle birtokból. Erdemben nem tárgyalhattak s ennek okát Manolescu tanácselnök dorgatóriumából tudjuk meg. Manolescu elnök így méltatta Vaida jelentkezését:

— Miért állsz te elénk, ha nem veled akarunk tárgyalni? Hol van-

nak a delegátusok? Ahá? Ki irta alá a beidézetek neveit? Te irtad alá? Milyen jogon?

Te közönséges hamisítást követél el.

Nem vagy méltó arra, hogy bíró legyél. Ez aktahamisítás, tudod-e? Te bíró, te hamisan irtad alá a beidézetek neveit. Sajnálom hogy nem áll módunkban téged lecsuktatni. De máskor megjáród. Érted-e?

Vaida Todor lassan meglógatja a fejét és ügyvédje társaságában kikullog a teremből. A Bánffy-ügy tárgyalására pedig új határnapot tűztek ki.

Megkezdték a Munkakamarai választók névjegyzékének összeírását

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári Munkakamara megkezdte a választók névsorának összeírását. Ugyanis a munkatörvény egyik

paragrafusa azt mondja, hogy a választásra jogosult kereskedelmi és ipari alkalmazottak, valamint a kisiparosok névjegyzékét

Huzás már

csütörtökön és pénteken

még van ideje rendelni, avagy vásárolni állami osztály-sorsjegyet a szerencséjéről közismert

Banca Ilescu S. A. Cluj

erdélyi és bánáti hivatalos főelárusítónál, avagy ennek erdélyi és bánáti fiókjai és ügynökségeinél. — **Rendelés:** postautólevél, levelezőlap, vagy telefonon 11-54, avagy befizethető a sorsjegy ára a 40.050 számú postacsekkszámlán. **Sorsjegyárak:** 1/8 125, 1/4 250, 1/2 500 és egész 1000 lei osztályonként.

minden évben köteles a Munkakamara összeírni.

Mondanunk sem kell, hogy mennyi felesleges munkát ad ez az évenkénti összeírás. Nem volna sokkal egyszerűbb, ha a névjegyzéket minden évben

csak felülvizsgálnák annak a megállapítása végett, hogy kit kell törölni, vagy hozzáírni a névjegyzékhez.

Mennyi munkát meglehetne takarítani ezzel az eljárással. Mert kérdezzük a miniszter urat, minék újra beírni azt, aki már egyszer benne van a választójegyzékbe.

A választásra jogosult tagjai a munkakamarának nem tudják azt, hogy minden évben jelentkezni kell a Munkakamaránál, hogy újra beírják a választójegyzékbe. A Kamara vezetősége kellene, hogy interveniáljon a módosítás végett.

SZÍNHÁZ ÉS MOZI

Ma este: Ember a hid alatt. A társulat kéthetes turnéja előtt, ma este utoljára játsza el az Ember a hid alatt című óriási sikert aratott Indig ujdonságot. Aki még nem látta, ragadja meg ezt az alkalmat és nézze meg az Ember a hid alatt című drabot.

A társulat bucsuelőadása: Egy csók és más semmi csütörtökön este. A szezon nagy operette sikere az Egy csók és más semmi kerül színre csütörtökön este 8 és fél óra kor a Magyar Színházban a premier szereposztásában. Ez lesz a kéthetes turnéra induló társulat utolsó előadása.

Pénteken este 9 órakor, szombaton este 9 órakor: a világhírű Kék madár-társulat vendégjátéka. Alig, hogy híre ment ennek a vendégjátéknak olyan érdeklődés nyilvánult meg az előadások iránt, hogy kétségtelenül két zsufolt ház fogja köszönteni a világ legtekélyesebb művész együttesét, a Kék madár-társulatot. A társulat vezetője I. Jushny. E név fogalom a világ metropolisaiban de minden városában is, ahol ez az izig-vérig művészember megfordult. Harminc tagu művészegyüttesével érkezik Kolozsvárra és tart két előadást, pénteken és szombaton I. Jushny. Tekintettel arra, hogy az előadások iránt alig előforduló érdeklődés nyilvánul meg tanácsos a jegyekről előrelátóan gondoskodni. A színház jegypénztára telefonos előjegyzéseket is elfogad. Telefonszám: 9-33.

MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Kedd 8 és fél órakor: *Ember a hid alatt* (Hatodszor).

Szerda 8 és fél órakor: *Szomorúságának éneke*. (A Zsidó árvagondozó műkedvelőinek előadása).

Csütörtök 8 és fél órakor: *Egy csók és más semmi*. (A kéthetes turnéra induló társulat bucsuelőadása).

Péntek, szombai este 9 órakor: *A Kék madár társulatának vendégjátéka*.

Vasárnap délután 5 és este 8 és fél órakor: *Zsindelyezik a kaszárnya feljött*. (Hász Aladár és Fekete Mihály temesvári operett színházának vendégjátéka).

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON- MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor utoljára *A vörös macska titka*.

A „Jóestét!” a legjobb hirdetői szervezete!

SPORT

GYŐZÖTT A MAGYAR PROFIKOMBINÁLT LYONBAN. Tegnap mérkőzött a magyar profikombinált Lyon város válogatottjával ellen. A magyar csapat szép játék után 2:1 (1:0) arányban győzött.

MAGYAR—BOLGÁR világbajnoki selejtezőmérkőzés tervét hozták javaslatba november 19-ére a bolgárok. A magyar labdarúgószövetségtől függ, hogy elfogadja-e a bolgárok tervét, vagy sem.

Németország—Norvégia válogatott 2:2 (2:0). A Magdeburgban meg tartott válogatott mérkőzés eredménye meglepetés!

A magyar ligabajnokság vasárnapi programja: Kispeszt—Ferencváros, Újpest—Nemzeti, Hungária—Budai „11”, Phöbus—III. ker.

Erdélyi csapatok vezetnek a nemzet bajnokságban. A ligabajnokság vasárnapi fordulója után az A-csoportban a nagyváradi Crisana vezet 8 ponttal a második helyen az AMTE áll 8 ponttal. A B-csoportban a Ripensia 9 ponttal van az élen, második a Glória 8 ponttal, a harmadik a NAC 7 ponttal.

Munténia — Erdély középdöntő mérkőzése. A KKASE Sportegyesület bizta meg a bukaresti Ökölvívó Szövetség, hogy a Munténia—Erdély középdöntő mérkőzéseit Kolozsváron rendezze, a verseny napjait november 12-ikét jelölte meg. A rendező egyesület gárdája nagy ambícióval készül a mérkőzésekre, mert a Munténia—Bukarest együttes tagjai a legkomolyabb jelöltek az országos bajnokságnak. — **Hivatalos rész.** Erdély kerületi Ökölvívó Szövetség közli: Az országos bajnokság küzdelmei során f. hó 12-én Kolozsváron fogjuk megtartani a Munténia—Erdély középdöntő mérkőzéseit. A bírálbizottság elnökekül Alfred Antoniu urat delegálta a Központi Szövetség. Schuster Viktor, elnök

Vigyázat kolozsvári iparosok!

Illetéktelen egyének birságolják meg iparosainkat
s a birságpénzeket be is hajtja az adóhivatal

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nagy Ferenc dr., a Magyar Párt ügyésze panaszos beadványt intézett a tanácshoz B. Zoltán kolozsvári fényképész megbízásából. A panasz a városi adóhivatal ellen irányul, mely végrehajtotta az iparost olyan büntetési tételért emelyet a fennálló törvényes rendelkezések megkerülésével vetettek ki reá. Ugyanekkor meg kell állapítanunk hogy a különös eset közzétételét nem ez az egyéni sérelem szorgalmazza, hanem az az általános érdek, hogy iparosainkat megmentjük a jövőre a B.-eset megismétlődésétől és felhívjuk a figyelmüket arra, hogy ehhez hasonló helyzetben — épp úgy mint a mai esetben szerepet játszó B. Zoltán, — a legnagyobb bizalmatlansággal és alaposan ellenőrizve fogadják a büntetéspénzek kiróvását.

B. Zoltánnak volt egy öt gimnáziumi osztályt végzett tanulója, aki törvényszerint inasiskola-köteles volt. A tanuló skarlátban megbetegedett s az iskolátogatást be kellett szüntetnie. Nehány napi kimaradás után az iskola igazgatója érdeklődött az inas elmaradásának oka felől s akkor B. Zoltán megizente, hogy a tanuló betegesen fekszik a kolozsvári református szeretetház kórházában. Az igazgató másodikzi érdeklődésére B. Zoltán személyesen kereste fel az iskolát és előszóval ismételte meg üzenetét.

A tanuló felépülése után dr. Filep Gyula kezelőorvos bizonyítványával és hatósági orvos záradékával igazolták a kiállott betegséget. De mert a felépült inasnak a skarlát után utóbajai is voltak, orvosi tanácsra leutazott szülőihez.

Eddig a pontig minden simán folyt a B.-ügy hirtelen zavarosodó vízein. De egy napon B. Zoltán ár-ébred, hogy az adóhivatal emberei egy 500 lejes pénzbírság befizetését követelik rajta.

A pénzbírságot azért rótták ki reá, mert tanulója nem látogatta heteken keresztül az inasiskolát. B. Zoltán komikusnak találta ezt a fordulatot de mert a tények ismeretében, biztos volt a dolgában, egyáltalán nem kutatta a bírságkiróvas eredetét és okait. Így esett meg az, hogy a törvény eszközeivel fellépő adóhivatalhoz be kellett később

mégis fizetnie az 500 lejt, beteg és mulasztását orvosi bizonyítvánnyal igazoló tanulója után.

Az ügy érdemi része súlyos szépséghibák mutatott fel. De még súlyosabb hibái voltak a formáinak.

Bírságot ugyanis csak az elsőfokú iparhatóság róhat ki. A B.-ügy alakításában ez a törvényes kellék hiányzott. A bírságpénzt

az elsőfokú iparhatóság megkerülésével, illetéktelen egyén rótt ki

s az igazgató mintegy ötven más, részint szabályszerűen lebírságolt iparos aktájával együtt adta át behajtásra az adóhivatalnak B. Zoltán megbírságolását is, hogy annak összegét felhajtsák.

Az iparos előbb a Munkakamara ügyvédje útján próbálkozott igazságához jutni. Később dr. Nagy Ferenchez fordult. A tanácshoz intézett beadvány nem az érdemi hanem az alaki defektus miatt kívánja semmisnek kimondani a végrehajtási eljárást és követeli

a kirótt és felhajtott bírságpénz visszafizetését, annyival is inkább, mert az adóhivatal csak elnézésből zavarhatott egy adófizetőt olyan bírságpénz felhajtásával, amelyet nem elsőfokú iparhatósági ítélet hozott.

Még folyamatban van az ügy. Semmi kétségünk nincs aziránt, hogy a tanács ezt a sérelmet sürgősen orvosolni fogja. De iparos polgártársaink okulására szaváztunk az esetet, mert jogos az a gyanunk, hogy ezen a téren nem B. esete az első amely adóhivatali mozzgat meg illetéktelen egyének bírságpénzeinek behajtására

CAPITOL-MOZGÓ

Ma: A férfiak prédája

Főszereplők: Miriam Hopkins és Georg Bancroft. A legizgalmasabb orosz film, melynek cselekménye Oroszországban 1917-ben játszódik le. — Műsor előtt: Cirkuszfilm, a párisi D'Hiver cirkusz szenzációs mutatványaival.

A marosvásárhelyi Munkakamara és szociáldemokrata szakszervezetek harca a lefoglalt munkásotthonért

(MAROSVÁSÁRHELY.) Annak idején a hatóságok kormányintézkedésre lefoglalták a szélsőbaloldali ugynevezett független munkásszakszervezeteket. A különböző városokban különböző célokra használták fel a lefoglalt épületeket, illetve helyiségeket. Marosvásárhelyen mindezekig nem történt intézkedés a lefoglalt munkásotthon ügyében. Most azután egyszerre két aspiráns is akadt az épületre, illetve annak berendezésére.

Az egyik a Munkakamara, a másik az évek folyamán egymásután megalakult szociáldemokrata szakszervezetek központi vezetősége.

Tudniillik Marosvásárhelyen az utóbbi időben egymásután megszerveződtek a vasmunkások, sütőmunkások, építők, textilesek stb. szakszervezetei és ezek a második internacionáléhoz csatlakoztak. — Nemrég Marosvásárhelyen járt Joanescu munkügyi miniszter. Amikor a szakszervezetek központi vezetősége

memorandumot intézett a miniszterhez, arra kérve őt, hogy a munkásotthont engedje át a szociáldemokrata szakszervezetek részére.

Ugyanakkor azonban a Munkakamara elnöksége is hasonló tartalmu kérvényt intézett a miniszterhez. Joanescu még nem döntött a kérdésben.

A marosvásárhelyi munkásság ragaszkodik ahhoz, hogy a munkásság kapja meg az otthon épületét.

Ezért táviratilag kérte a szociáldemokraták bukaresti központi vezetőségét, hogy a parlamenti képviselők útján

interveniáljanak a munkaügyi miniszternél

és használjanak fel minden eszközt arra, hogy a munkásotthont adják vissza eredeti rendeltetésének.

A temesvári társulat kolozsvári vendégszínháza a Magyar Színházban

A temesvári társulat tagjai már megérkeztek Kolozsvárra és teljes ambícióval megkezdtek a próbákat a bemutató előadás darabjából, a „Zsindelyezik a kaszárnya tetejét” című operettből. A társulat összeállítása amint az első próba eredménye mutatja, nagyon szerencsés. A szerepeket pompásan fűdi a színészek egyénisége és nincs semmi kétsége már a vezetőségnek, hogy Kolozsvár közönségét is meghódítja a pompás együttes.

A darab azonos azzal az operettel, amely Pesten a Fehérvári huszárok címen több, mint százszor ment eddig és most is megy az óriási Városi Színházban zsúfolt házak előtt. Nálunk a cenzura törölte az eddigi címét és a hangzatosabb „Zsindelyezik a kaszárnya tetejét” címen engedélyezték a darabot.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét magyar operette.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét kitűnő zenéjű operette.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét mulatságos operette.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét jegyeit már árusítják.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét vasárnap délután 5 órakor először.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét vasárnap este fél 9-kor másodszor.

Zsindelyezik a kaszárnya tetejét operettet látni hallani kell egész Kolozsvárnak.

A temesvári operette társulat műsora: Vasárnap délután 5 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét. Operette.

Vasárnap este fél 9 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét, operette.

Hétfőn este fél 9 órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét, operette.

Anglia támogatja Franciaországot a biztonság ügyében

(LONDON.) Éden angol államtitkár beszédet tartott, melyben hangsúlyozta, hogy

Anglia a locarno-i szerződés alapján hajlandó támogatni Franciaországot a biztonság ügyében.

A francia lapok Éden kijelentésével nincsenek meglepedve és azt írják, hogy

ez tulajdonképp Franciaország határai garantálásának bizonyos fokú feladását jelenti.

Éden még azt is kijelentette, hogy a jövő politika alakulása Anglia és Olaszország együttműködésétől függ.

Tekézősport

Hatalmas ünnepséget rendezett az Olimpia új csapat az Avram Iancu és FTC részére, amely felavatásának tiszteletére vonult fel. Az ünnepség az Oltyán-féle új arénában (Str. Viilor) volt, ahol a környék számottevő családjai jelentek meg az élvezetes estélyen. A vendégcsapatokat Ludwig elnök fogadta és szép beszédben üdvözölte, ugyancsak a szövetséget képviselő Dezmareanu csapatelnököt. Eredmények: Avram Iancu—Olimpia 16 játékos 182:155. FTC—Olimpia 16 játékos 174:123. A két erős csapattal szemben az újonnan alakult Olimpia kitűnő eredményt ért el és remény van rá, hogy erős ellenfele lesz bármely csapatnak. Versenyek közben érkezett Móricz Béla szöv. adm. elnököt lelkesen ünnepelték. — Szombaton a Palma—Matador közötti reváns mérkőzést 13 játékosal 141:120 arányban a Palma nyerte. — Mértékös lesz: Szerdán a Weisz-arenában Firtos és Palma között. Szerdán este Móricz Béla a szövetség adminisztratív elnöke a Csizmadiaszini arénában gyakorló eset tart és azon szövetségi tagok vehetnek részt. Vendégeket szívesen látnak és azok is gyakorlatozhatnak. Csütörtökön: Vasas—Bohém reváns Orosz-pályán. — Hírszerint Móricz Béla, a szövetség adm. elnöke iskolaestélyeket akar bevezetni olyan egyének részére, akik még a tekézt, mint sportot nem üzték. Felvilágosítást Str. Regina Maria (Deák Ferenc-neca) 14. szám alatt nyerhetnek.

Kereskedő iparos, vagy bárki, aki valamit kínál vagy keres, jól jár, ha a „Jóestét!”-ben hirdeti.

REGAL

szenzációja
a novemberi
műsorban

KUTTY & COMP

a berlini
Winter Garten
csodája

TRIO SOFANOS

excentrikus
k/a-s-iku-táncok
a bu-ar-sti-Masott
variétéből

VOX

fenomén o-
sport legújabb
akrobatikus
mutatványai

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)
Írta: ZOMORA S. JÁNOS.
Copyright by „Joestét!”

(164)

— Szinképelemző készülékünk a felfedezett bolygón 7 színzónát fedezett fel, amelyek vasra, litiumra, mészre, nátriumra, káliumra, magnéziumra és hidrogénre mutatnak. Kevés képletben oxigént és nitrogént is megállapít. Ez tehát valószínűvé teszi, hogy a kérdéses bolygón esetleg szerves élet nyomait is találhatjuk.

— A bolygó fényhatása és főleg a távolság nagysága miatt a fényképezés még nem sikerült. Ezzel még várunk kell, de minden 15 percen újlag kísérletezünk felvételekkel.

— Megállapítjuk azt is, hogy a Pegazus helyzete a Földről ismert helyzet szerint lényegesen változott. Azt észleljük, hogy jelen megfigyelésünkben ma a Pegazus csillagképzet most jelentésünk másodpercében úgy látjuk, ahogy azt negyvennyolc órával korábban a Földről láttuk, holott helyzetének változnia kellett volna.

— Ezt annak tudjuk be, hogy amikor a Pegazust a Földről láttuk nem abban a helyzetben volt, amelyben észlelni véltük, de az ötvenkétfélmilliárd távolság a Földtől a Kozehíroz megfigyelői részére behozta a vélt helyzetkülönbséget.

— Egyébként hőfelvívó gépeinken a következő hatásokat vesszük észre. A Napunk hőisége a távolság arányában mind kevesebb energiát mutat és rövidesen a fény hatása is csökkenni fog készülékeinkben.

— Láttunk csillagokat az égen, amelyek tüneményeszerűen váratlanul fényfellobbanak vagy elsötétülnek. Ennek oka lehet fizikai vagy kémiai is, de vizsgálatainkat most ennek megállapítására nem terjeszthetjük ki. Most egyelőre fontosabb az, hogy geológusaink álljanak munkába.

— Halló! Laar!

— Érttem! Helyes. Intézkedni fogok, hogy eddigi megfigyelések is a Földre jussanak és utasítom a geológust, a további vizsgálatra. Köszönöm.

Most már Laar a geológiai laboratóriumot figyelmeztette.

Parancsot adott a geofotógépek beállítására, egyben utasítást arra, hogy a csillagászok vezetője jelezze azt az időpontot, amelyben a száguldó Kozehíroznak, az űrben, a bolygó közelében meg kell állnia a vizsgálat egészen pontos keresztülvitelére.

A készülék tovább hasított az űrben.

A jelentéseket a Földre továbbították. És ez még nem nyugtatóti meg senkit.

(Folytatjuk.)

Tekintse meg mintaszalonunkat!

Nagy választék a legolcsóbb és legfinomabb képeretekben. Gyári áron keretezzük be képeit. Valódi arannyal díszített ráma! Fix méretek raktáron!

RÁMAGYÁR

volt Bartha Miklós-utca 16. szám,

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej
vastagabb betűvel
szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

VENNÉK kincstári állami bont, nyugdíjastól, vagy más szállítótól 1800—2000 lej névértékig, melyet a pénzügyminisztérium bocsátott ki. Ajánlatokat és emeket a kiadóhivatalba kérek „Állami bon” jelgére. (437)

TARTÓS ONDOLÁST készítenek jutányos árban a világhírű Mayer Realistic géppel garanciával Papp, Regele Ferdinand 37. (498)

KERESSE fel Ferenc József-ut 129. sz. alatti grafológust, minden bajban segít. (628)

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG

cédulákat arany és ékszer tárgyakról
nagyön magas
árban vásárol. **REKORD**
ékszerész. Caf. Victorie (volt Kosuth Lajos-u.) 1. szám. ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL

MODERN diófa hálószobák 3 ezer lejért szerezhetők be a Transilvania lerakatánál Str. Memorandului 1., az emeleten. (317)

ARCO, Jókai-u. II. sz.

Vesszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trencskót. Eladok jókarban levő használt öltönyöket télikabátokat többszöri lefizetésre is. Bizományba mindent elfogadok. Hívásra házhoz megyek. Estélyekre szmokingot és trakkot kölcsönözök

ARANYÉRT legtöbbet fizet Órákirály. Széchenyi- tér 11. (2)

Minden igénynek megfelelő munkát hozott anyagból is feltűnő olcsó árban elvállal

Vulpea

szécsőzlet. Regina Maria 11. (Kishitebank udvarán, bejárat Bolyai uca felől is.

MOTORKERÉKPÁRT (4 ütemű, vagy kis üzemi képes autót) keresek havi 3000 lejes részletfizetésre. Cim a kiadóban. (555)

MINDENFAJTA GYÜRÜ, zsebkár- és ébresztő órákban legolcsóbb az Órákirály. Preciz órajavítás Széchenyi-ter 11. (83)

NŐI téli ruhák, háttas diván, nagy pléh mosdó, kis asztalka 1 szék, képek eladó. Érdeklődés Str. Iuliu Maniu 6. sz. Házfelügyelőnél. (232)

SZÉP, napsoros szoba, konyha, speiz nagy gyümölcsös kiadó azonnalra, vagy eladó. Lukács-u. 42. Értekezni: Lukács-ucca 8. Cristian szusternél. (633)

JÓ KINÉZÉSŰ gyümölcsös sátrat keresünk megvételre. Str. Carauti 54. (638)

MODERN gyermekkocsit keresek megvételre. Cim a kiadóban. (625)

TELJESEN tehermentes főútcában levő házra keresek 20 ezer lej kölcsönt a legnagyobb kamattal. „Biztosíték tehermentes ingatlan” jelgére kérem a címet leadni. (438)

ÜRES TELEK 300 □-méter a belvárosban eladó. Cim a kiadóban. (623)

KIADÓ LAKÁS

GYÖNYÖRŰ 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba parkettes teljesen ujonnan festett modern lakás azonnal kiadó. Mikes Kelemen-u. 17. szám. (14)

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (384)

KÜLÖNBEJÁRATU garzon butorizott szoba november 1-re kiadó. Diszkrét kapualatti bejárat. C. Motilor 81. (467)

KÉT szoba rendelőnek, irodának zajtalan üzemnek, vagy garzonnak kiadó. Str. Memorandului 6. sz. (589)

EGY, vagy két parkettes ucai szoba fürdőszoba használatl azonnal kiadó. Dohány-ucca 9. (637)

EGY fiatalember vagy nő olcsón lakást kaphat. Pata-ucca 90. szám. (635)

ÁLLÁST KERES

HÁROM nyelvet beszélő fiatal kereskedősegéd fűszer és csemegeüzletben állást keres. Cim a kiadóban. (622)

ÁLLÁST KAPHAT

GYAKORLOTT kötőnő, vagy férfi és konfekciós nők felvétetnek azonnal. Tricotania, Malom-ucca 8. szám. (631)

EGY nőtlen jómunkás cukrászsegédet felveszek. C. Motilor 36., cukrászda. (639)

EGY tanulóleányt felvesz az „Ideal” könyvkötészet. Főter 9.

ÖTEZER lej készpénzkaucióval vidéki restauranthoz kettő férfi, vagy nő kerestetik. „Azonnalra” jelgére a kiadóba. (642)

KÜLÖNFÉLÉK

CIPÉSZEK! Felsőrészkészítésemet áthelyeztem Regina Maria 33. sz. alá, legjobb kivitelű munkát garantálok. Hurubás. — Tűzőnöt felveszek. (630)

WOJA INGEI és PIZSAMAI

tüneményesen
szépek, elegánsak,
jók, de főleg olcsók

Ferdinand-ut 65. szám.

FÉMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj. Hunyadi-ter 17. Telefon 1282. (5)

REDUKÁLT árak mellett fürdhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek csütörtökön, férfiaknak pénteken, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9-ig.

LELKISMERETESSEN tanít elemi és középiskolásokat, lakásért, kosztért is szegénysorsu theológus. „Pedagógus” jelgére a kiadóba. (634)

ELVESZETT egy kétéves fiúgyermek, neve Titi, becsületes megtaláló jutalmat kap. Pata-ucca 116. sz. (636)

— Többséget ért el a bolgár kormány a községi választásokon. Bulgáriában most folytat le a községi választások. A választások csak részben voltak politikai jellegűek, mert a városok és községek ugynevezett független listákat is állítottak fel, amelyek politikai pártokhoz nem tartozó jelöltekből alakultak. A kormány többséget ért el a választásokon, de a független listák is eredményesen vették fel a harcot.

— Kizárták a Renaudel-csoportot a francia szociáldemokrata pártból. A francia szociáldemokrata pártból 30 képviselőt zárta ki Renaudel csoportvezetővel együtt azért, mert ezek az előző Daladier-kormányval szavaztak, bár a szociáldemokrata párt hivatalos vezetősége megtiltotta nekik, hogy támogatassák a Daladier-kormányt.

— A csendőrség híreiből. Még 1932-ben Duma István gyalui lakostól ismeretlen tettesek elloptak több 10 csengőt. A tettest a csendőrségnek most sikerült Drágan Ioan személyében letartóztatni. — 1933. július és október hónapban Heba Miklós finiseli lakostól elloptak több kötelet és egy iókanárt. A tettest most tartóztatták le Lakatos János cigány személyében. — Coldea János Mánástreni lakos jelentette az egeresi csendőrségnek, hogy elloptak tőle több lőszerszámot és kötelet. A tettes Ötvös József Leghea községi lakossal azonos. — Pap Péter, Negrea László, Ilona és Csipos Józseftől több méhkaptárt loptak. A csendőrség letartóztatta Costin Gergely és Podina László Meritai lakosokat, akiket a lopással gyanúsítanak. — Tegnap Vasuai templomban a sekrestyés fedélkenységéből otthagytott gyertyáktól meggyulladt több kegyeser. A kár meghaladja a 12 ezer lejt. —

— Egyre terjed az amerikai farmerek sztrájkja. Az amerikai farmerek sztrájkja mind nagyobb méreteket ölt, eddig 25 államban proklamálták a sztrájkot. Az Egyesült Államok összesen 48 államból tevődik össze s így még 23 államban nem csatlakoztak a sztrájkhoz de mindennap újabb és újabb államok hajlandók a sztrájkot a maguk területére is kiterjeszteni.

Grand étteremben

a Magyar Színházzal szemben

minden este műsoros kabaré külföldi táncosokkal — melyek közül kiemelendő a „Sisters Violetta” női táncduett — és kuplékkal szórakoztatja a nagyérdemű közönséget. **Reggelig nyitva!**

Frissen készült bablevessel várom vendégeimet!

HIRES

Felélős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
 Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
 66. balra. — Telefon: 61.
 Nyomatott a MAYER-NYOMDA
 körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár November. 8. Szerda. Róm
 kath. Gótfried. Prot. Severus.
 Görög. Arh. Mihail. Izr. Chesvan. 19.

JÓESTÉT!

CHAPLIN ÉS HITLEREK

— Egy német mozi Chaplint, a világhírű filmszínészt dicsérte, aki nem akar többé olyan bajszot viselni, mint Hitler Adolf. A moziist becsukták.

— Ez Chaplinnak való befejezés. Ő ugyanis szereti a happyendet...

ARISZTIDÉK ÉS A VICC.

Arisztid gróf: Ismehet azt a viccet, képlek, hogy Mohicka nagyon bög, meht lenyelt egy gombostűt, mihe a papája azt mondja neki, hogy azéht ne bögj, itt van egy lej, vegyél magadnak másikat?

Taszió gróf: Nem, nem ismehet, légy szíves, meséld el, képlek...

DIAGNÓZIS

Páciens: Doktor ur, kérem, mondjan össze a véleményét a vesémről.
 Orvos: Hát valami spakat nem ér, de anélkül maga él, addig mindenestre jó lesz...

BENZINKUTNAL

— Kérek 2 lejért benzint.
 — Gyújtóba?
 — Naná, egy autóbuszba...

BOTRÁNY

— Örült botrány volt nálunk ma reggel. A feleségem megpofozott egy férfit.
 — Ki volt az?
 — A férje...

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint változékony, hűvös idő helyenként kisebb záporosók.

— Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli inspekciót: Dr. Hintz (Főter), Flohr (Ferenc József-ut), Dr. Halász (Bocskai-ter), Diana (Jókai-ucca).

— Nyilvános nagy népgyűlést rendez november hó 12-én, vasárnap d. e. 10 órakor a kolozsvári Munkásszervezetek Tanácsa és a Szociáldemokrata Párt az Építőmunkás Otthonban, a munkanélküliség és az általános politikai helyzet napirenddel. A népgyűlés iránt a város munkástársadalmában nagy az érdeklődés.

— MEGINT FELSZINRE KERÜLT AZ AMERIKAI HADIADÓSSÁG KÉRDÉSE. Az Amerikában most folyó amerikai—angol hadiadósságokat rendező bizottság munkájáról olyan jelentések érkeztek, amely szerint a bizottság nem tudott megegyezni a hadiadósságok törlesztésének kérdésében. Azt hiszik, hogy december 15-én, amikor is Angliának töltesztetnie kellett volna, a hadiadósságok egy részéből, ennek a törlesztési kötelezettségének nem fog eleget tenni.

— Vizsgálat a mamaiai hidrop-lánszerencsétlenség ügyében. A vizsgálat, amelyet a mamaiai hidrop-lánszerencsétlenség ügyében folytattak le, megállapította, hogy a kár 4.500.000 lej és hogy a felelősség a szerencsétlenségnél elpusztult Terieni főhadnagyot terheli a katasztrófaért.

— Meghalt id. Csegezi Mihály. Kolozsvár egyik köztisztviselőjében álló népszerű polgára, id. Csegezi Mihály 76 éves korában rövid betegség után meghalt. Az elhunyt igen értékes alakja volt Kolozsvár városának s régebben a Felsőipari Iskola gondnokaként működött. Id. Csegezi Mihály halála a városban mély részvételt keltett. Széles körű rokonság gyászolja az elhunytat. Temetése ma d. n. lesz a temető halottaskápolnájából.

— Bezárták a csikagói világkiállítást. Az egész világ nagy érdeklődése mellett megnyitott csikagói világkiállítás, amelyet a „haladás százada”-ról neveztek el, november 1-ével bezárta kapuit. A világkiállítás a legérdekesebb amerikai és nemzetközi gazdasági és ipari termékeket és technikai csodákat mutatta be, amelyeket a világ minden részéből több, mint 22 millió néző tekintett meg a kiállítás tartama alatt. A világkiállításra 74 különböző országból sereglettek Csikagóba a kíváncsi emberek.

— Francia repülőraj Afrika felett. Pierre Cot francia légügyi miniszter egy 30 repülőgépből álló légi rajjal a francia főhatóság alatt álló afrikai gyarmatokra repült.

Jön Royal Mozgóba
„Fekete Huszár“
 Conrad Veidt, Maedy Christian
 Zenés Filmsláger

— VIDEKIEK, akik Kolozsvárra jönnek, feltétlenül keressék fel a híres Enyedi borairól és kútnő konyhájáról ismert Farkas Balázs éttermet. Bartha Miklós-ucca 15/a. (Magyar Színház mellett.) 3 fogás menü kenyérrel és savanyúsággal együtt csak husz Lei.

— Amikor ravasz az egyik konkurrens. Mulatságos történetről számolnak be a legutóbbi losangelesi lapok. A város kereskedőegyesületében a konkurrencia olyan mérveket öltött, hogy a kereskedők gyakran saját kárukra is igyekeznek konkurrensüknek nehézségeket okozni. A mulatságos történet két szenvedő hőse két tejkereskedő, akik a vevők szaporítása céljából már a beszerzési ár alatt kezdték árulni a tejet. A városban átlagban 7 centért árultak a kereskedők. Az egyik kereskedő váratlanul 5 centre szállította le a tej árát, mire vetélytársa másnap 3 centért kezdte árulni. Az első sem maradt rest, hirtelen plakátokon hirdette a következő napon, hogy nála 1 cent a tej litere. A másik kereskedő erre kiírta, hogy ingyen adja a tejet. Természetesen nagy tömegben tödültak a vevők, akiknek a szokatlanul olcsó kereskedő nem adott tejet, hanem 1—1 centet, hogy azzal a szomszédnál vásároljanak tejet, aki ilyenformán minden liter tejen 3 centet veszített, míg ő 1 centes veszteséggel megszűnt.

— A francia nemzet halottja a Parteux-intézet elhunyt vezetője. A francia kormány kijelentette, hogy doktor Rout, elhalt Pasteur-intézeti vezetőt a nemzet halottjának tekintik és ünnepélyesen fogja eltemetni november 9-én. Ugyanakkor kijelentették azt is, hogy sajnálják, miszerint Calmettet a Painlevé közbejött halála miatt nem tudták kellő pompával eltemetni.

— MÉGIS CSAK HÁBORÚZNAK KELETEN. Mugden Hauer kínai tábornok 8 ezer főnyi hadseregével összefutott egy 5 ezer főből álló japán fennhatóság alatt álló katonai alakulattal. A kínai tábornok hadserege vereséget szenvedett és mintegy 400 sebesültet és halottat veszített.

— Ehenhalnak szegény film sztárok, ha nem kapnak heti tízezer dolláros fizetést. Roosevelt-elnök újjaépítési hadjárata ellen Hollywood is sorompóba lépett. A leghíresebb filmsztárok és szövegkönyvírók élesen tiltakoznak a filmipari kódex ellen, amely tízezer dollár pénz bírság terhével tiltja meg a filmvállalatoknak, hogy túl magas díjazást adjanak a filmcseh tiltakozó gyűlésén 1200 filmszínész és író elhatározta, hogy azonnal kivonul a stúdióból, ha a hatóságok szabályozni akarják a fizetéseket. Eddie Cantor, az ismert filmszínész, a nagygyűlés főszónoka kijelentette: „A munka beszüntetése a legféltettebb fegyverünk. Jöjjen ide az újjaépítési tanács és lépjen fel ő a filmekben.” George Arliss ugyancsak állást foglalt a sztárfizetések korlátozása ellen. A gyűlés után 15 filmhíresség egyenként 1000 dollárt ajánlott fel az ellenállás megszervezésére. Altitól fogva több mint ezer hollywoodi kiválóság csatlakozott a mozgalomhoz.

— Halászi munkaruhái és orvosi köpenyei a legjobbak, 50 százalékban avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 109.

— Kitélttette tizenötévi büntetését a Tisza István gyilkossági per egyik vádlottja. Az 1918-iki októberi magyar forradalom idején elkövetett Tisza István gyilkosság perének egyik vádlottját, Gartner Marcellt a budapesti törvényszék annak idején 15 évi börtönnre ítélte, bár bűnrészességét nem sikerült teljesen bebizonyítani. Gartner büntetésének kétharmadrészét már 1928-ban kitélttette, amikor is a váci fegyházban tanúsított jómagaviselete miatt büntetése hátralévő részét elengedték és szabadon akarták bocsátani. Az utolsó pillanatban azonban kiderítették, hogy Gartner nem magyar hanem osztrák állampolgár s így büntetését egészen ki kellett töltenie. Ezért csak a napokban szabadul ki 15 évi börtönbüntetését után, amikor is, mint külföldi állampolgárt, ki is fogják utasítani Magyarországról. Az osztrák hatóságok szerint azonban Gartner Marcell magyar állampolgár, mert szülei ma is Budapesten laknak.

— Dolly Jancsi elővázrajzi ékszerrel. A világhírű Dolly sisters ismert sztárja, a magyar származású Dolly Jancsi, aki öröklétfogadott kis leányával a Páris melletti Fontainebleau-kastélyában lakik, legközelebb önkéntes árverést rendez vagyontörő ékszereiből. Elővázrajzi többek között 198 valódi gyöngyöből álló nyakláncát, egy ritka ragyogású gyémántfüggőjét, amely 50 karát súlyú egy briliáns gyűrűjét és még több nagy értékű ékszerét. Az árverésre a világ minden részéből a legismertebb ékszerészek és becsüsök érkeznek. Valószínű, hogy Dolly Jancsi eladja pazar berendezési kastélyát is, amelynek márványmedencéje és csodaszép falfestményei világhírűek.

— Összeégette magát Albánia extrónörökse, mint tűznyelő artista. Súlyos artistaszerepcsétlenség történt a napokban Hamburg egyik vártéjében. Itt produkálta magát eskiként Witte 205 artista akit kollégái „extrónörökösnek” nevezték, mert apja rövid időre Albánia trónjára került. A volt Albán király fia az idők folyamán, — apja elűzetése és elszegényedése miatt — artistává lett s mint tűznyelő kereste meg a kenyerét. Legutóbb Hamburgban vendégszerepelt s itt történt a súlyos baleset: tűznyelés közben súlyosan összeégette a száját és belső részeit, úgy, hogy jelenleg élet-halál között fekszik a kórházban a volt albán „extrónörökös.”

— Felhívás a jólelkű emberekhez. Töporodott, síró anyóka állított be szerkesztőségünkbe. Elpanaszolta, hogy senkije sincs, aki támogatassa. Napokig betevő falat nélkül rója az uccákat. Nincs meleg szobája, meleg ruhája: szánameg nagyon a helyzete. Kért: tegyük szóvá lapunkban kérését, hátha az utat talál a jószívű emberekhez s adományaikkal megsegítik őt. Adományokat a „Jóestét!” kiadóhivatala elfogad és továbbít.

— Kétféle pengő vámbírságra ítélték egy veszedelmes csempészt. Budapesti jelentés szerint veszedelmes csempészt tett ártalmatlanná a battonyai csendőrség. Márton Vilmos különböző kábítószereket csempésztett keletről nyugatra. A törvényszék Márton Vilmost 2 millió pengőre büntette, ami lejjben átszámítva 58 millió lejnek felel meg. Azonban a híres csempész a reá kirótt büntetést nem tudja megfizetni s így börtönben kell ülnie. Egy napra esik 5 pengő, tehát Márton Vilmos pont ezer esztendeig kellene a börtönbe ülnie, hogy a reá kirótt büntetést letöltse... Csak hogy ilyen esetekben a maximális büntetés legfeljebb 3 évi börtön.

— Saját maguknak gyűjtöttek a gázvédelmi bizottság nevében. Kisenevi jelentés szerint Lapusnagymegye egyes községeiben egy Atanasiu nevű volt kapitány és egy Vasile Stefanescu nevű fiatalember gyűjtéseket rendeztek a bucaresti gázvédelmi társaság részére. Ciuciuleni községben a szolgabíró gyanút fogott és amikor a két férfi igazolványai után érdeklődött kiderült, hogy azoknak igazoló iratai hamisak. A két szélhámos 40 ezer lejnyi összeget gyűjtött ilyen módon össze s még mielőtt letartóztatták volna őket, mindketten megszöktek. A szélhámosokat kövözik.

CZINK

vegytisztító és kelmefestő
 intézetének titka, hogy
 bármilyen színre a leg-
 tökéletesebben

FEST.

ugyhogy az dífestésnek
 semmi nyoma sincs és az
 dífestés sem a testet, sem
 a fehérműt, nem pisz-
 kitja. És ahogy CZINK

TISZTIT

azzal versenyezhet a leg-
 híresebb németországi
 vegytisztítókkal.

Próbálja meg: hirdessen a „Jó-
 estét!”-ben és biztos sikere lesz.

Kaszákkal és kapákkal rontott a falu lakossága az éjszakai gyümölcstolvajokra

A népitéletnek két tolvaj esett áldozatul

(MEDGYES.) (Rador.) Zacsék Mihály Szászbuda községbeli gazdálkodó az éjszaka arra ébredt fel, hogy

tolvajok járnak a kertjében. Nosza, kiugrott az ágyából, fellármázta szomszédait,

félreverte a harangot.

Néhány perc alatt az egész falu talpon volt. Asszonyok, férfiak

kaszákkal, kapákkal és fészekkel felszerelve a tolvajok üldözésére indultak.

A falu népe eszeveszetten rohant az erdő felé, mert a szemtanúk azt állították, hogy ott rejtőzködnek a tolvajok. Körülkerítette a falu lakossága az erdőt, ahol valóban ráakadtak a tolvajokra.

Vad csata keletkezett a feldühödött parasztok és a tolvajok között. A tolvajok revolverüket használták. A parasztok

kaszákkal, kapákkal rontottak az elszánt gyümölcstolvajokra.

Csatazajtól, halálhörgéstől és asz szonysikolytól lett hangos az éjszakai csendjében megzavart erdő. Rövid félóra alatt befejeződött a harc. Az elesendesült erdőben

Bles József és Hubarian Roderiu gyümölcstolvajok teteme feküdt,

míg Zacsék Mihály és Zsigmond Sándor gazdákat súlyos sérülésekkel, haldokolva szállították a medgyesi kórházba.

Az anyák és gyermekek védelméről gondoskodik a munkaügyi miniszter

(BUKAREST.) D. R. Joanitescu munkaügyi miniszter törvénytervezetet készített, amelyben az anyák és a gyermekek védelméről tárt elő részletes utasításokat. Ez a törvénytervezet azért érdekes, mert Romániában ez az első eset, amikor e rendkívül fontos szociális kérdést a törvényhozó ház asztalára viszik.

A SVÉD GYUFATÁRSASÁG AJÁNDÉKA AZ ISKOLÁSGYERMEKEKNEK

(BUKAREST.) (Rador.) A svéd gyufatársulat ajánlatot terjesztett elő a közoktatásügyi minisztériumnak, amelyben jutalmakat kínál fel a gyermekek számára. E jutalmak a gyufa propaganda céljait szolgálják. A vállalat sportcikkkel ad nagyobb mennyiségben, amelyeket iskolás gyermekek között osztánának ki, gyufás skatulyákon elhelyezett szelvények beváltása ellenében. A minisztérium az ajánlatot elfogadta.

KÉTSZER EGYMÁSUTÁN RÁNTOTTÁK VISSZA A VONAT ELŐL A MAKACS ÖNGYILKOSJELÖLTET

(PLOESTI.) Tegnap este 10 órakor egy fiatal, 24 év körüli nő a ploestij állomáson a vonat elé akarta vetni magát. Az utasok észrevették az öngyilkossági kísérletet és az utolsó pillanatban a vonat elől viszarántották az életunt nőt. Néhány perccel később az elkésredett fiatal nő újabb kísérletet tett az öngyilkosságra, amikor egy másik mozdony elé akart ugrani, de egy fékező ezt a kísérletet is megakadályozta. Az életunt nőt bevitték az állomási rendőrségre, ahol megállapították, hogy Irina Penzárúnak hívják és azért akart öngyilkos lenni, mert válófélben van a férjétől. A rendőrségen kijelentette, hogy szabadlábra helyezése után valóra váltja végzetes tervét.

A mentők hírei. Fábián Andor 8 éves kislányt Str. Veche lakost tegnap délután eltaposta egy lovaszekér. A kihívott mentők a kislányt beszállították a sebészeti klinikára, ahol megállapították, hogy több súlyos belső sérülést szenvedett.

Nagyarányu visszaélést követtek el az árlejtési hivatalnál

(BUKAREST.) A bukaresti árlejtési hivatalnál nagyarányu visszaélés nyomára jöttek. A nyomozás megállapította, hogy a hivatal vezetője összejátszott a kereskedőkkel és érzékenyen megároslította így az államot. A vétkeket tisztviselőt felfüggesztették állásából.

Leütötte a gazdát, majd kutyáit a haldoklóra uszította a tilosban legeltető juhászlegény

(BUKAREST.) Mocin dunamenti városka közelében, Greci nevű faluban borzalmas gyilkosság történt. A falu egyik legmódosabb gazdája, Cihu Stanciu juhait őrizetére felfogadta Dinca Sándor 22 éves legényt. A legénynek nem tetszett gazdájának a bánásmódja, ezért a napokban

gazdája juhait bosszúból a szomszéd birtokos kukoricásába terelte.

Amikor a szomszéd birtokos, Ciocurlán Sándor észrevette, hogy a juhok milyen nagy kárt tesznek a kukoricásában, odament a legényhez és

két hatalmas pofont adott neki.

A legénynek nem volt elég a lecke, másnap is beeresztette a juhokat a kukoricásba.

Ciocurlán ekkor is rajtaütött, de a fiatal juhászlegény most már nem hagyta magát. Hanem a kezében

levő hatalmas juhászbottal neki ment a gazdának,

leverte a földre, majd állatias kegyetlenséggel a hasán táncolt, botjával kiütötte a fogait, azután a szeméit, végül a koponyáját több helyen betörte.

Amikor Ciocurlán már teljesen önkívületi állapotba jutott, a bestiális juhászlegény

három kutyáját a haldokló emberre uszította, a kutyák össze-vissza harapták Ciocurlán testét és a vérért nyaldosták.

Amikor látta, hogy a gazda már halott, akkor hazament a saját gazdájához és nyugodtan elbeszélte a történeteket.

A gazdája, Cihu Stanciu, borzadva hallgatta az elbeszélést majd a rendőrségre sietett és feljelentette a gyilkos szolgát, akit a csendőrök letartóztattak és átadták az ügyésznek.

Tolvaj, akit alaki okok miatt helyezettett szabadlábra a Tábla

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Török Tamás Anna másféli hónappal ezelőtt lopásért került letartóztatásba. A tolvajnőt annak idején a rendőrség átadta az ügyészségnek, ahol a vizsgálóbíró elrendelte ellené a harminnapos vizsgálati fogságot.

A vizsgálati fogság vasárnap járt le, de a vizsgálóbíró a fogságot újra meghosszabbította. Az újabb vizsgálati fogságot dr. Munteanu, Török Tamás Anna védője alaki okokból megfellebbezte és kérte szabadlábra helyezését. Ugyanis Tamás Annának az újabb vizsgálati fogság elrendelését vasárnap

közölték, mert az előbbeni vizsgálati fogság lejárt. A védő azzal érvelt, hogy a perrendtartás szerint amennyiben a vizsgálati fogság vasárnap jár le, úgy

azt már szombaton közölni kell a letartóztatottal és ugyanakkor értesíteni kell, hogy meghosszabbították-e a fogságot, vagy sem?

Jelen esetben ez nem történt meg, így az újabb vizsgálati fogság érvénytelen.

Az ügyvéd fellebbezésével a törvényszék az elmúlt napokban foglalkozott és a fellebbezést elutasította. Az ügy a táblai tanács elé

került, ahol tegnap délelőtt tárgyalta a fellebbezést. A táblai tanács hosszas tanácskozás után

helyt adott az ügyvéd érvelésének

s arra az álláspontra helyezkedett, hogy az újabb vizsgálati fogságot

már szombaton kellett volna közölni a letartóztatottal

s tekintve, hogy ez idejében nem történt meg, megsemmisítette az újabb vizsgálati fogságot és a tolvajnő azonnali szabadlábra helyezését rendelte el.

Negyven kampós keresztet letartóztattak az osztrák kancellár ellen elkövetett merénylettel kapcsolatban

(KLAGENFURT.) Mint ismeretes, Dollfuss kancellár vasárnapi beszédét a hitleristák megzavarták. Ezzel kapcsolatban Karinthia területén tegnap 40 letartóztatás történt. A letartóztatottakat koncentrációs táborba szállítják. A Dollfuss elleni merénylet értelmű szerzője megszökött.

NOVEMBERBEN ÜL ÖSSZE A KISANTANT GAZDASÁGI TANÁCSA

(PRÁGA.) Novemberben a kisanant gazdasági tanácsa Prágában tanácskozássra ül össze. Ezen a tárgyaláson a három kisanant államot érdeklő gazdasági problémákat akarják egymás között megbeszélni. A tárgyalások napját még nem határozták meg, csupán annyit állapítottak meg, hogy november hónapban föltétlenül megtartják ezt a tanácskozást.

Gusti közoktatásügyi miniszter látogatást tett a kisebbségi iskolákban. Gusti közoktatásügyi miniszter ma délelőtt látogatást tett a kolozsvári kisebbségi iskolákban. A miniszter a legnagyobb megelégedését fejezte ki a látottak felett, de különösen elismerés hangján szólt a Marianum leánynevelő intézetről, annak tisztaságáról és a tanítás szelleméről.

Deleu polgármestert ünnepele az időközi bizottság. A városi időközi bizottság ma délelőtt ülést tartott. Tuffli Richard városi tanácsos indítványára elhatározta, hogy a Honvéd-uccát Vajda Sándor miniszterelnök nevére nevezi el. Az új uccatáblákat rövidesen felszerelik. Több jelentéktelen napirendi tárgypont után az időközi bizottság melegen ünnepelte dr. Deleu polgármestert abból az alkalmából, hogy a király hűségese szolgálata elismerésül aranyéremrenddel tüntette ki.

Kényszerleszállást végeztek az afrikai ultra indult román repülő. Az afrikai ultra startolt román repülő tegnapelőtt Costillomban kellett veszteljenek, mert további utjuk a sűrű köd miatt lehetetlenné vált. Tegnap azután az idő kedvezőbbre fordult és a repülő folytatathatták útjukat Malahál felé.

Nem azonos. Feurdean Juon 24 éves szobafestő, akinek a lakása a Kétvízközön van, annak közlésére kérte fel lapunkat, hogy nem azonos Feurdean Joannal, akit a rendőrség tegnap különböző lopások miatt letartóztattott.